



Koj Tus Lej Thiab Daim Npav Xaus Saus

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Kuv yuav mus muab ib tug lej thiab daim npav li cas?	1
Nws yuav raug nqi pes tsawg?	3
Puas yog muaj ntau hom npav nyias txawv nyias?	3
Kuv yuav ua li cas thiaj li muab tau ib tug lej Xaus Saus rau kuv tug menyuum?	4
Yog tias kuv lub npe hloov lawm ne?	4
Kuv yuav ua li cas kuv thiaj paub meej tias kuv cov ntaub ntawv teev tseg yog ib co tseeb?	5
Kuv yuav ua li cas yog tias kuv qhov kev tsiv teb tsaws cha los yog kev ua xam xaj hloov lawm?	5
Es yog tias kuv daim npav ho poob lawm los yog raug neeg nyiag lawm ne?	5
Kuv yuav tiv thiav kuv tus lej Xaus Saus li cas?	6
Tiv Tauj Xaus Saus	6

Tug lej Xaus Saus tseem ceeb vim hais tias koj yuav tsum muaj thiaj li tau haujlwm ua, tau txais nyiaj Xaus Saus thiab tau txais lwm yam kev pab cuam ntawm nom tswv. Ntau lwm lub lag luam, xws li cov tuam txhab nyiaj thiab cov chaw ua lag luam qiv nyiaj, yuav nug txog koj tus lej thiab.

Yog tias koj tsis yog neeg xam xaj nyob hauv Tebchaws Asmeskas, tej zaum koj yuav tsum tau muaj ib tug lej Xaus Saus thiab. Yog xav paub ntxiv, mus saib *Cov Lej Xaus Saus Rau Cov Neeg Tsis Yog Xam Xaj* (Publication No. 05-10096-HM). Yog tias koj tuaj ua haujlwm ib ntus

hauv Tebchaws Asmeskas, mus saib *Cov Neeg Ua Haujlwm Txawv Tebchaws Thiab Cov Lej Xaus Saus* (Publication No. 05-10107-HM).

Kuv yuav mus muab ib tug lej thiab daim npav li cas?

Yog yuav thov ib tug lej thiab daim npav Xaus Saus:

- Muab daim *Daim ntawv thov ib daim npav Saus Xaus (SS-5)* (Form SS-5-INST-HM); thiab

- Muab cov ntaub ntawv tseeb los yog cov ntaus thwj muab luam tseg los ntawm ib lub koomhaum. Peb txais tsis tau cov uas siv tshuab luam los yog cov ntaub ntawv uas ntaus thwj rau cov muab luam. Tas nrho cov ntaub ntawv yuav tsum siv tau tamsim no (tsis pub dhau caij):

— Neeg xam xaj Asmeskas los yog muaj ntawv tsiv teb tsaws chaw, xam nrog kev tso cai ntawm Department of Homeland Security (DHS) tuaj ua haujlwm hauv Tebchaws Asmeskas;

— Hnub nyoog; thiab

— Koj yog leej twg.

Koj muab *Daim ntawv thov ib daim npav Saus Xaus* (Form SS-5) nrog rau koj cov ntaub ntawv los yog daim ntawv thov uas tau muab ua tiav nyob rau hauv Computer xa tuaj rau ntawm koj lub hoob kas Xaus Saus hauv zej zos.

Yuav tsum muaj ib qho kev xam phaj tim ntsej tim muag rau txhua tus neeg uas muaj hnub nyoog 12 xyoos los yog laus dua uas tau thov ib tug lej Xaus Saus thawj zaug thiab thov daim npav tab txawm hais tias tus niam txiv los yog tus neeg saib xyuas yuav xee npe rau daim ntawv thov uas yog sawv cev ntawm tus menyuam.

Kev ua xam xaj los yog ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw txog theem twg lawm: Peb tsuas txais tau ib hom ntaub ntawv los ua pov thawj kev xam xaj Asmeskas nkaus xwb. Cov no yog daim ntawv yug hauv Tebchaws Asmeskas, daim ntawv hla tebchaws Asmeskas, Daim Ntawv Teev Hloov Ua Neeg Asmeskas los yog Daim Ntawv Teev Xam Xaj. Yog tias koj tsis yog ib tug neeg xam xaj Asmeskas, Xaus Saus yuav thov saib koj cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw Asmeskas tamsim no. Cov ntaub ntawv uas lawv pom zoo txais yog koj cov:

- Form I-551 *Permanent Resident Card* (nrog rau lub thwj hla tebchaws uas cov tshuab nyeem tau nrog rau koj daim npav hla tebchaws ntawm lwm lub tebchaws tuaj uas tsis tau tag sijhawm siv);

- I-94, *Arrival/Departure Record* (Cov Ntawv Teev Tseg Thaum Tuaj Txog/Rov Mus), nrog rau koj daim npav hla tebchaws ntawm lwm lub tebchaws tuaj; los yog
- I-766, *Employment Authorization Card* (Daim Npav Tso Cai Ua Haujlwm, EAD work permit, ntawm tso cai ua haujlwm).

Cov neeg kawm ntawv txawv tebchaws yuav tsum tau muab ib cov ntaub ntawv ntxiv coj los qhia. Yog xav paub ntxiv, mus saib *Cov Neeg Kawm Ntawv Txawv Tebchaws Thiab Cov Lej Xaus Saus* (Publication No. 05-10181-HM).

Hnub Nyoog: Yog tias koj yug nyob rau Tebchaws Meskas, koj yuav tau muab koj daim ntawv yug Meskas rau lawv saib. (Yog tias muaj ib daim, koj yuav tsum muab xa tuaj.) Yog tias tsis muaj ib daim ntawv yug, tej zaum peb yuav txais koj cov:

- Ntaub ntawv ntseeg ntuj uas tau tsim ua ntej koj muaj hnub nyoog 5 xyoos uas yog qhia koj lub hnub yug; los yog
- Cov ntaub ntawv teev tseg ntawm cov tsev kho mob hauv Tebchaws Asmeskas txog koj lub hnub yug;
- Ntawv Hla Tebchaws.

Yog tias koj yug txawv tebchaws, koj yuav tau muab koj daim ntawv yug txawv tebchaws rau lawv saib (yog tias koj muaj ib daim, los yog mus muab tau ib daim uas yog luam tseg ua ntej 10 hnub). Yog tias koj mus muab tsis tau, tej zaum peb yuav txais tau koj cov:

- Ntawv hla txawv tebchaws;
- Daim Npav Ntsuab I-551; los yog
- Cov Ntawv Teev Tseg Txog Thaum Tuaj Txog/Rov Mus I-94.

Kev Teev Meej Yog Leej Twg: Peb tsuas pom zoo txais ib hom ntaub ntawv los ua pov thawj tias koj yog leej twg nkaus xwb. Ib yam ntaub ntawv uas peb pom zoo txais yuav tsum yog yam siv tau tamsim no (tsis pub dhau caij siv) thiab qhia tau koj lub npe, teev tau cov ntsiab lus tias yog koj thiab xav kom yog ib daim duab tsis ntev dhau los. Xaus Saus yuav thov saib ib

daim npav tsav tsheb Tebchaws Asmeskas, ib daim npav teev los ntawm lub xeev los uas teev tias tsis yog tus neeg tsav tsheb los yog ib daim npav hla tebchaws los ua pov thawj tias yog koj. Yog tias koj tsis muaj cov ntaub ntawv hais ntxawg ntxawg li peb thov no, peb yuav thov saib lwm cov ntaub ntawv uas yog:

- Tus Neeg Ua Haujlwm Daim Npav;
- Daim Npav Kawm Ntawv;
- Daim npav pab them kev kho mob (tsis yog daim npav Medicare);
- Daim Npav Ua Tub Rog Meskas;
- Daim Ntawv Yuav Menyuum Los Tu;
- Cov ntawv tswj ntawv faj seeb txoj sia; los yog
- Ntaub ntawv sib yuav (tej lub sijhawm uas hloov npe nkaus xwb).

Tas nrho cov ntaub ntawv yuav tsum yog cov tseeb los yog cov uas muab luam ntaus thwj tseg los ntawm lub koomhaum uas tau muab los. Peb txais tsis tau cov uas siv tshuab luam los yog cov ntaub ntawv uas ntaus thwj rau cov muab luam. Tej zaum peb yuav siv ib daim ntaub ntawv rau ob lub luag haujlwm. Muab piv txiv, tej zaum peb yuav siv koj daim npav hla tebchaws Asmeskas ua pov thawj rau ob qho kev ua xam xaj thiab kev teev tias koj yog leej twg tibsi. Los yog, tej zaum peb yuav siv koj daim ntawv yug ua pov thawj rau hnuv nyooog thiab kev ua xam xaj. ***Tiamsis, koj yuav tsum muab tsawg tshaj yog ib daim ntaub ntawv uas nyias txawv nyias.***

Peb yuav muab koj tus lej thiab daim npav xa tuaj sai li sai tau vim hais tias peb yeej muaj tas nrho koj cov ntaub ntawv thiab peb tau muab koj cov ntaub ntawv teev meej los ntawm cov chaw ua kam uas tau muab tag lawm.

Nws yuav raug nqi pes tsawg?

Yuav tsis raug ib qho nqi li rau tus lej thiab daim npav Xaus Saus. Yog tias ib tug neeg twg tiv tauj koj thiab xav tsub nqi rau koj them kom tau ib tus lej los yog daim npav, thov nco ntsoov tias cov kev pab cuam Xaus Saus ntawm no yog ua pub dawb. Koj tshaj tawm tau tus tib neeg uas

yuav sim tsub nqi rau koj them tuaj rau peb yog tias koj hu peb lub chaw ua kam Office of the Inspector General tus xov tooj hu thaum twg los tau ntawm **1-800-269-0271**.

Puas yog muaj ntau hom npav nyias txawv nyias?

Peb muab peb hom npav Xaus Saus. Tas nrho cov npav qhia koj lub npe thiab tus lej Xaus Saus.

- Thawj hom npav qhia koj lub npe thiab tus lej Xaus Saus thiab nws cia koj ua haujlwm yam uas tsis txwv li. Peb muab rau:
 - Cov neeg xam xaj Meskas; thiab
 - Cov neeg tau kev tso tuaj nyob hlo rau hauv Tebchaws Asmeskas raws li txoj cai.
- Hom ob ntawv cov npav qhia koj lub npe thiab tus lej thiab ib co lus, “VALID FOR WORK ONLY WITH DHS AUTHORIZATION (siv tau rau kev ua haujlwm uas yog tau kev tso cai los ntawm DHS los nkaus xwb).” Peb muab hom npav no rau cov neeg uas tau kev tso tuaj nyob ib ntus hauv Tebchaws Asmeskas uas tau kev tso cai los ntawm DHS tuaj ua haujlwm.
- Hom peb ntawm cov npav qhia koj lub npe thiab tus lej thiab ib co lus, “NOT VALID FOR EMPLOYMENT (siv tsis tau los ua haujlwm).” Peb muab rau cov neeg tuaj lwm lub tebchaws tuaj:
 - Cov neeg uas tau kev tso cai tuaj nyob hauv Tebchaws Asmeskas uas yog tsis tau kev tso cai los ntawm DHS los, tiamsis ho muaj ib qho tsim nyog uas tsis yog kev ua haujlwm es yuav tsum tau ib tug lej Xaus Saus; los yog
 - Cov neeg uas xav tau ib tug lej vim yog los ntawm txoj cai tsoom kwv loj yuav kom muab ib tug lej Xaus Saus rau nws thiaj li tau txais kev txiaj ntsim los yog kev pab cuam.

Kuv yuav ua li cas thiaj li muab tau ib tug lej Xaus Saus rau kuv tug menyuam?

Nws yog ib qho tswv yim zoo tias koj mus muab ib tug lej rau koj tug menyuam thaum uas yug tau nws los. Koj ua ntawv mus thov ib tug lej Xaus Saus los tau rau koj tug mos ab thaum uas koj ua ntawv mus thov koj tug mos ab daim ntawv yug. Lub koomhaum hauv lub xeev uas muab cov ntawv yug yuav pab qhia koj tus menyuam cov ntaub ntawv rau peb. Peb yuav xa daim npav Xaus Saus tuaj rau koj.

Los yog, koj tos los tau thiab li mam ua ntawv mus thov ntawm lub chaw ua kam Xaus Saus twg los tau. Yog tias koj tos, koj yuav tsum muab kom tau ib co pov thawj txog koj tus menyuam lub hnuv nyoog, nws yog leej twg thiab nws cov ntaub ntawv neeg xam xaj Asmeskas nyob theem twg lawm. Koj yuav tsum qhia tau cov pov thawj rau peb txog saib koj txheeb nws li cas, los yog muaj kev feem xyuam rau tus menyuam. Thiab koj yuav tsum muab pov thawj tias koj yog leej twg. Peb yuav tsum teev kom meej tias koj tug menyuam cov ntaub ntawv yug yog li cas, yam uas yuav ntxiv txog li 12 asthiv rau lub sijhawm uas thiaj li yuav muab tau ib daim npav tuaj rau koj. Kev los mus teev meej cov ntaub ntawv yug, Xaus Saus yuav tiv tauj lub chaw ua kam uas tau muab cov ntawv ntawd tso tawm.

Txoj kev yuav menyuam los tu: Peb muab tau ib tug lej rau koj tug menyuam uas yuav los tu ua ntej txoj kev ua ntawv yuav tus menyuam los tu ua tiav, tiamsis tej zaum koj yuav xav tos. Ces, koj li mam ua ntawv mus thov ib tug lej uas yog siv koj tug menyuam lub npe tshiab. Yog koj xav xam koj tug menyuam rau txoj kev ua se thaum uas kev ua ntawv thov yuav menyuam los tau tseem tsis tau ua tiav, tiv tauj lub hauv paus sau se Internal Revenue Service kom tau Form *W-7A, Application for Taxpayer Identification Number for Pending U.S. Adoptions* (Daim Ntawv Thov Tus Lej Them Se rau Tebchaws Asmeskas Txoj Kev Ua Ntawv Yuav Menyua Los Tu). *Cov lej Xaus Saus rau Cov Menyua* (Publication No. 05-10023-HM).

Yog tias kuv lub npe hloov lawm ne?

Yog tias koj ua ntawv raws kev cai lij choj hloov koj lub npe vim yog kev sib yuav, sib nrauj, raug lub tsev hais plaub yuam los yog lwm yam, koj yuav tau qhia rau Xaus Saus kom koj thiaj li tau ib daim npav uas hloov kom yog. Yog tias koj ua haujlwm, qhia rau koj lub chaw ua haujlwm thiab. Yog tias koj tsis qhia peb paub tias koj lub npe hloov, tej zaum yuav:

- Ncua koj cov nyiaj ua se tau rov los; thiab
- Txwv koj cov nyiaj khwv tau yuav tso tsis yog rau hauv koj cov ntaub ntawv Xaus Saus uas tau muab teev tseg, yam uas tej zaum yuav ua rau koj cov nyiaj Xaus Saus yav tom ntej tau tsawg dua.

Yog tias koj xav hloov koj lub npe nyob rau ntawm koj daim npav Xaus Saus, koj yuav tsum muab ntaub ntawv qhia peb ua pov thawj txog koj lub npe hloov hauv ntaub ntawv kev cai lij choj. Cov ntaub ntawv uas Xaus Saus yuav txais los ua pov thawj ib lub npe hloov raws kev cai lij choj muaj:

- Daim ntawv sib yuav;
- Daim ntawv teev kev sib nrauj;
- Daim Ntawv Teev Hloov Ua Neeg Asmeskas uas qhia lub npe tshiab; los yog
- Daim ntawv lub tsev hais plaub yuam kom hloov npe.

Yog tias daim ntaub ntawv koj muab ua pov thawj ntawm kev cai lij choj hloov npe muab tsis tau cov ntsiab lus hais tias koj yog leej twg los yog koj tau hloov koj lub npe ob xyoos dhau los lawm (plaub xyoos dhau los lawm yog tias koj muaj hnuv nyoog yau dua 18 xyoo), koj yuav tsum qhia tau rau peb ib cov ntaub ntawv tias koj yog leej twg thaum uas tseem siv lub npe qub (raws li pom nyog rau peb cov ntaub ntawv teev tseg). Peb yuav txais ib cov ntaub ntawv teev tias koj yog leej twg uas yog koj lub npe qub uas tsis tau tas sijhawm.

Yog tias koj tsis muaj ib co ntaub ntawv teev tias koj yog leej twg uas yog koj lub npe qub, tej zaum peb yuav txais tau ib daim ntawv teev tias koj yog leej twg uas tsis tau tas sijhawm uas

yog koj lub npe tshiab, tsuav peb muaj kev paub meej tias koj yog leej twg nyob rau hauv peb cov ntaub ntawv teev tseg.

Koj daim npav tshiab yuav muaj tib tug lej ib yam li daim npav yav tag los, tiamsis yuav qhia koj lub npe tshiab.

Kuv yuav ua li cas kuv thiaj paub meej tias kuv cov ntaub ntawv teev tseg yog ib co tseeb?

Txhua txhua xyoo koj lub chaw ua haujlwm xa ib daim ntawv luam ntawm koj daim W-2 (*Wage and Tax Statement, Daim Ntawv Teev Nyiaj Hlis thiab Se*) tuaj rau Xaus Saus. Peb muab koj lub npe thiab tus lej Xaus Saus nyob rau ntawm daim W-2 nrog rau cov ntaub ntawv nyob rau hauv peb cov ntawv khaws tseg. Peb muab cov nyiaj khwv tau uas nyob rau ntawm daim W-2 ntxiv rau koj cov ntaub ntawv Xaus Saus uas tau muab teev tseg.

Nws tseem ceeb heev tias koj lub npe thiab tus lej Xaus Saus nyob rau koj daim npav Xaus Saus zoo tib yam li cov ntaub ntawv nrog rau koj lub chaw ua haujlwm cov thiab daim W-2 mas peb thiaj li muab koj cov nyiaj koj khwv tau ntxiv nrog rau koj cov ntaub ntawv uas tau muab teev tseg cia. Nyob ntawm koj los mus ua kom ob qho ntaub ntawv Xaus Saus thiab koj lub chaw ua haujlwm cov ntaub ntawv teev tseg yog ib co yog. Yog tias koj daim npav Xaus Saus tsis yog lawm, tiv tauj lub chaw ua kam Xaus Saus twg los tau tuaj hloov. Kuaj koj daim ntawv W-2 kom paub tseeb tias koj lub chaw ua haujlwm cov ntaub ntawv teev tseg yeej yog thiab, yog tias ho tsis yog, muab cov ntaub ntawv tseg rau koj lub chaw ua haujlwm.

Thiab koj mus kuaj tau koj cov nyiaj khwv tau nyob rau ntawm koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Xaus Saus)*. Daim Ntawv Teev Lus muaj nyob rau hauv Internet rau cov neeg ua haujlwm uas muaj hnub nyoog 18 xyoo rau saud. Yog koj xav muab koj daim Ntawv Teev Lus saib xyuas dua, mus rau www.socialsecurity.gov/mystatement thiab tsim ib lub npe nkag rau hauv.

Kuv yuav ua li cas yog tias kuv qhov kev tsiv teb tsaws cha los yog kev ua xam xaj hloov lawm?

Yog tias koj cov kev tsiv teb tsaws chaws hloov lawm los yog txoj kev koj tau ua ib tug neeg xam xaj Asmeskas lawm, koj yuav tsum hais qhia rau Xaus Saus es peb thiaj li muab koj cov ntaub ntawv teev tseg hloov tshiab. Yog koj xav kom muab koj cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw los yog xam xaj kho kom yog, koj yuav tsum tau muab koj cov ntaub ntawv qhia ua pov thawj txog koj qhov kev ua xam xaj tshiab. Peb tsuas txais tau ib hom ntaub ntawv ua pov thawj rau kev xam xaj rau cov npav tshiab thiab cov npav hloov cov qub nkaus xwb. Cov no yog xam koj daim npav hla Tebchaws Asmeskas, Daim Ntawv Teev Hloov Ua Neeg Asmeskas los yog Daim Ntawv Xam Xaj. Yog tias koj tsis yog ib tug neeg xam xaj Asmeskas, Xaus Saus yuav thov saib koj cov ntaub ntawv tsiv teb tsaws chaw tamsim no.

Es yog tias kuv daim npav ho poob lawm los yog raug neeg nyiaj lawm ne?

Koj mus hloov koj daim npav qub los yog koj tug menyuum daim npav qub los tau yam uas pub dawb yog tias nws tau poob lawm los yog raug neeg nyiaj lawm. Tiamsis, tsuas pub txog li hloov cov npav qub peb zaug tauj ib xyoos thiab 10 zaus ntawm koj lub neej nkaus xwb. Cov kev hloov npe raws kev cai lij choj thiab lwm yam yuav tsis muab xam rau hauv cov kev txwv tsis pub tshaj no. Muab piv txwv, cov kev hloov rau cov neeg ua tsis tau yog neeg xam xaj uas yuav tsum muab cov npav hloov tshiab yuav tsis muab xam rau cov kev tswv tsis pub tshaj no. Thiab, yuav koj yuav tsis raug tej yam kev txwv tsis pub tshaj ntawm no yog tias koj muaj pov thawj tias koj yeem xav tau daim npav los mus tiv thaiv ib qhov kev txom nyem loj.

Yog koj xav tau ib daim npav hloov daim qub, koj yuav tsum tau:

- Muab *Daim ntawv thov ib daim npav Saus Xaus*;

- Muab rau lawv ib daim ntaub ntawv tseeb uas tsis tau tas sijhawm uas yeej teev tau tias koj yog leej twg thiab kom muaj ib daim duab thaj tsis tau ntev uas ua tau pov thawj tias koj yog leej twg;
- Qhia tau pov thawj txog koj txoj kev xam xaj ua neeg Asmeskas yog tias koj yug sab nraud lub Tebchaws Asmeskas thiab yeej tsis tau muaj pov thawj tias koj yog xam xaj thaum uas koj tau txais koj daim npav; thiab
- Qhia tau pov thawj txog koj qhov kev muaj cai nyob yam uas tsis neeg xam xaj raws li txoj cai yog tias koj tsis yog ib tug neeg xam xaj Asmeskas.

Yog tias koj yog neeg xam xaj Asmeskas, nyob rau hauv tej lub xeev los yog hauv District of Columbia, tej zaum koj mus thov hloov tau daim npav los ntawm *my Social Security* lub qhov rooj nyob ntawm www.socialsecurity.gov/myaccount. Mus saib www.socialsecurity.gov/ssnumber ib daim ntawv teev cov xeev uas koom tes nrog rau thiab lwm cov kev teev tseg yuav tsum ua. Yog koj xav tau ib daim npav Xaus Saus [los hloov daim qub](#), koj yuav tsum muab ib cov ntaub ntawv qhia tau ua pov thawj mee tias koj yog leej twg. Thiab koj yuav tsum tau muab cov ntaub ntawv ua pov thawj tias koj lub hnuv nyoog thiab kev xam xaj Asmeskas muaj tseeb li cas, saib puas muaj nyob rau hauv peb cov ntaub ntawv teev tseg lawm los tsis nyob.

Koj daim npav hloov daim qub yuav muaj tib lub npe thiab tus lej raws li koj daim npav yav tag los.

Kuv yuav tiv thiav kuv tus lej Xaus Saus li cas?

Koj yuav tsum muab koj tus lej Xaus Saus saib xws li ib yam uas txwv tsis pub lwm tus paub thiab tsis txhob lam tau lam muab tawm yog tias tsis tsim nyog. Koj yuav tsum muab koj daim npav Xaus Saus khaws cia rau ib qho chaw nyab xeeb nrog rau lwm cov ntaub ntawv tseem ceeb. Tsis txhob nqa nrog koj mus yog tias koj yuav tsis tau muab qhia rau ib lub chaw ua haujlwm los yog ib lub chaw muab kev pab cuam.

Peb ua ob peb yam los mus tiv thaiv koj tus lej kom tsis txhob raug siv yuam cai. Muab piv txwv, peb yuav kom koj xyuam xwm los mus kuaj pov thawj tseeb tias tib neeg yog leej twg uas yog cov ua ntawv thov hloov cov npav Xaus Saus uas raug poob lawm los yog cov uas raug neeg nyiag lawm, los yog rau cov npav uas muab kho kom yog lawm. Ib qho uas peb ua li no mas yog los mus txwv kom cov neeg thaj li ua cuav tsis tau mus muab cov lej Xaus Saus los tsim cov npe cuav. Peb tuav tswj txoj kev txwv tsis pub lwm tus paub txog cov ntaub ntawv teev tseg ntawm Xaus Saus, tsis li ces saib:

- Txoj kev cai lij choj yuav kom peb muab cov ntaub ntawv tshaj tawm rau lwm lub koomhaum nom tswv; los yog
- Peb yuav xav tau koj cov ntaub ntawv los mus khiav haujlwm Xaus Saus los yog lwm lub luag haujlwm nom tsev txoj kev noj qab haus huv los yog kev pab pej xeeb nrhiav noj haus.

Koj yuav tsum xyuam xwm heev txog txoj kev muab koj tus lej thiab daim npav qhia rau lwm tus mas thaj li tiv thaiv tau muab koj tus lej siv yuam cai. Kev muab koj tus lej yog ib yam nyob ntawm koj yeem tab txawm yog thaum luag nug kom koj muab kiag rau lawv. Yog lawv thov lawm, koj yuav tsum nug tias:

- Vim li cas lawv thaj li yuav tsum yuav koj tus lej;
- Lawv yuav siv koj tus lej mus ua dabtsi;
- Yuav ua li cas yog tias koj tsis yeem; thiab
- Txoj kev cai lij choj twg yuav tsum kom koj muab koj tus lej rau.

Cov lus teb rau cov lus nug ntawm no yuav pab tau koj txiav txim tias saib koj puas muab koj tus lej Xaus Saus tawm. Txoj kev txiav txim yog nyob ntawm koj.

Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav

tswj khov lub neej hnuv no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib www.socialsecurity.gov. Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev mee cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev mee koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau

koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnuv Vas Cas mus txog rau Hnuv Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10002-HM | January 2017
Koj Tus Lej Thiab Daim Npav Xaus Saus
Your Social Security Number And Card (Hmong)
Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau